



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年三月十三日（星期三）

目 錄	頁
政府增加資源以配合發展及環境需要	1
城巴專營權	2
六條修訂條例草案打擊過境走私活動	3
服用中草藥中毒事件	4
海事處研究馬灣夜航	5
內幕交易審裁處	6
操守議會選舉共接獲十八份提名	7
教育署推廣學校行政電腦化	7
外匯基金運作	8

政府增加資源以配合發展及環境需要

\*\*\*\*\*

規劃環境地政司梁寶榮今日（星期三）表示，在一九九六至九七年度將會有更多資源，以履行他的施政範圍以內的承諾，配合香港發展的需要及清理環境。

梁寶榮說，在一九九六至九七年度將共增設一百九十一個新職位，以提供新設及改進服務，這些服務主要是與斜坡安全、防洪工作、建築安全、自然保育及環境保護有關。

在這些新職位當中，四十六個將會增設於屋宇署、渠務署及地政總署，以推行防止山泥傾瀉措施計劃。

梁寶榮說：「屋宇署將會在今年成立一個新組別，以應付一項新計劃的執法工作，該計劃要求業主對私人暗渠及有關設施作定期維修，避免這些設施可能影響斜坡安全。」

「至於地政總署，他們將會進行一項顧問研究，以有系統地確定全港所有五萬個已登記的人造斜坡的維修責任。」

「在防洪工作方面，渠務署將會增設十五個新職位，以實施防洪策略。這可令全港雨水渠系統的改良工作加快進行、減低低窪地水浸的危險，特別是在新界西北，以及實施深圳河治理計劃。」

他指出，深圳河治理計劃的第一期工程進展順利，將於一九九七年年中完成，而第二期工程將會在一九九六年年末動工。

談到建築安全方面，梁寶榮說：「隨着制定《建築物（修訂）條例》及於去年在屋宇署加設地盤監察組後，我們加強了對建築及拆卸工程的安全管制及督導。」

「為進一步強化這方面的工作，屋宇署將獲設十六個新職位，主要的工作是改善商廈的防火水平。」

梁寶榮續說，屋宇署亦正在制定計劃，要業主聘用專業人士，定期視察他們的樓宇，並對找到的毛病進行維修。當局會就建議的計劃在今年下半年諮詢公眾。

在自然保育方面，規劃環境地政司說：「政府將在漁農處開設十五個新職位，負責管理海岸公園和海岸庇護區，以及保護米埔和內前海灣拉姆薩爾濕地的工作。」

「當局預計分別位於海下灣、印洲塘和沙洲——龍鼓洲的三個海岸公園，以及在鶴咀的海岸庇護區將於一九九六年下半年設立。在沙洲——龍鼓洲的海岸公園將包括有為中華白海豚而設的保護區。當局正考慮實施人工魚礁計劃以改善該處的海洋環境。」

梁寶榮進一步闡釋環境保護方面時說：「政府將在漁農處和環境保護署開設十五個新職位，以配合《環境影響評估條例草案》的執行工作，該條例草案將提供法定範疇，以確保在設計和建造計劃時會實施減減環境影響措施。」

「環保署會多設三十五個新職位，以加強改善空氣質素的工作。」

「政府計劃在一九九七年底前在銅鑼灣、中區和東區多設三個空氣質素監察站，以及在中環和荃灣多設兩個有毒空氣污染物監察站。」

「政府亦正研究一些行政和法定措施，以加強管制汽車廢氣的排放，和考慮建議中的以電油取代柴油計劃的下一步路向。」

其他的新職位將設在地政總署，主要是處理與大型工務計劃有關的收地和清拆行動；以及設在規劃署，以處理因修訂《城市規劃條例》而產生的工作。

在評論賣地收入時，梁寶榮說：「一九九五／九六年度的修訂預算比原先的預算多五十五億元（百分之十四點九），原因是政府提供了較佳的土地和收到的地價比預期的高。」

「在現階段我們不應太着意於一九九六／九七年度賣地收入預算，該預算比一九九五／九六年度的修訂預算少六十四億元，是根據年內的土地供應估計和當前的市場情況而擬定的，反映建議中的一九九六／九七年度整體批地計劃的土地分佈、面積和許可用途，而該批地計劃仍需待中英土地委員會通過。」

完

城巴專營權

\*\*\*\*\*

運輸司鮑文對中英聯合聯絡小組就給予城巴有限公司新專營權達成協議感到高興。

鮑文說：「港督會同行政局在一九九五年十二月十二日原則上同意給予城巴新專營權的條款，該專營權准許城巴由一九九六年九月一日起十年內經營公共巴士服務。一九九六年三月十二日，中英聯合聯絡小組就給予城巴新專營權達成一致意見。」

「我們會盡快尋求行政局批准，正式給予城巴專營權。」

完

#### 六條修訂條例草案打擊過境走私活動

\*\*\*\*\*

政府將於星期五（三月十五日）在憲報刊登六條修訂條例草案，目的是堵塞有關條例現有定義的漏洞，以免政府在打擊利用由中國來港車輛進行走私活動的工作受阻。

該六條修訂條例草案為：《進出口（修訂）條例草案》、《化學品管制（修訂）條例草案》、《儲備商品（修訂）條例草案》、《商品說明（修訂）條例草案》、《玩具及兒童產品安全（修訂）條例草案》及《消費品安全（修訂）條例草案》。

政府發言人今日（星期三）說：「該六條修訂條例草案旨在把『車輛』的提述從『過境物品』、『過境的受管制化學品』及『過境貨物』的定義中刪除，從而對該等定義作出修訂。」

「現時，過境的物品獲豁免受有關條例所訂明的若干進出口管制措施的規限。」

「根據現有定義，如帶進的物品純粹為帶離香港及有關物品一直存於將其帶進香港的船隻、飛機或車輛，均被視為過境物品。」

發言人解釋說：「由於接壤香港的地方只有中國，用車輛把物品、受管制化學品或貨物從中國運抵香港後並一直留在同一車輛，其唯一目的地只可能是香港。」

「因此利用車輛從中國運載來港的物品，實際上不可能是過境物品。」

發言人又指出，經本港法院審理的數宗涉及由中國來港車輛在邊境被發現載有違禁品的個案，由於邊境管制站檢獲的貨物當時一直留在車輛上，法院因此接納被告人聲稱有關違禁品屬「過境貨物」的抗辯理由。

他說：「過境物品的現有定義因而出現漏洞，條例草案因此建議修訂有關過境物品的定義，將『車輛』的提述從有關定義中刪除，使走私者不能聲稱在過境管制站截獲並放置於車輛上的違禁品是過境物品。」

六條修訂條例草案已於本月（三月）五日獲行政局通過，並將於四月三日提交立法局。

完

#### 服用中草藥中毒事件

\*\*\*\*\*

繼最近發生三宗服用了把鬼臼誤作威靈仙出售的中草藥中毒個案後，衛生署發言人今日（星期三）呼籲市民在使用威靈仙前，應先徵詢熟悉中草藥人士的意見。

發言人說：「他們應先尋求中醫師意見和避免自行配服藥物。」

「中草藥批發商和零售商應仔細檢查威靈仙存貨，確保這些存貨沒有受鬼臼摻雜。鬼臼是一種供外用的烈性中草藥。」

發言人表示，調查顯示，三名中毒人士所服用的中草藥都含有誤作威靈仙出售的鬼臼。他們在服藥數小時內感到不適，其後在屯門醫院留醫。

在抽取三宗個案的中草藥進行化驗後，衛生署證實當中含有鬼臼毒素，這種毒素常見於鬼臼中草藥內，因此懷疑中毒事件是因無意中將鬼臼摻雜於威靈仙內而引起。

發言人說：「衛生署對事件十分關注，並正追查有關草藥的來源。」

「衛生署已經提醒中草藥批發商及新界西區的零售商檢查其威靈仙存貨，如懷疑某些威靈仙受到摻雜，應將有關草藥交予衛生署化驗。」

發言人指出，華人社會傳統上均普遍使用中草藥，如果使用正確，中草藥是無害的。

有關個案的三名病人包括一男二女，首宗中毒個案的男子經治療後已出院，其餘兩名女子情況亦已有所改善。

完

#### 海事處研究馬灣夜航

\*\*\*\*\*

海事處現正研究昨晚（星期二）在馬灣航道一艘二百九十二米長貨櫃船夜間試航所收集得的數據。

目前長度超過一百八十三米的船隻是不准在夜間駛過馬灣海峽，而日間並無這項限制。不過，海事處正進行一項試驗計劃，准許一百八十三至二百五十米長的船隻在夜間駛過馬灣海峽。

由於地理及潮水限制，大型船隻駛過馬灣是受到潮窗限制，減低大型船隻使用馬灣海峽。

海事處處長戴毅彬說：「在夜間領航駛過馬灣海峽是較為困難及較日間更為危險。」

馬灣海峽被視為一危險水域，除了因為水流急及需要極專業技巧將船隻作九十度轉彎外，該區的繁忙交通亦是危險因素之一。

戴毅彬說：「海事處與香港領港員協會緊密攜手令大型船隻亦可於夜間駛過馬灣海峽，而我們的目標是不容許安全程度有所降低。」

近期措施包括在荃灣雙仙灣設立一個海上交通管制站，以實地二十四小時管制區域內的海上交通；另外，亦重組領港員的分級制。

戴毅彬說，目前船東傾向引入較大型船隻，除了參與今次試航的二百九十二米長「Newport Bay」號外，一艘全球最大及可運載六千個標準尺碼貨櫃的貨櫃船亦於本周碇泊於本港港口。

隨着蛇口開設一個新貨櫃碼頭後，預料經已十分繁忙的馬灣海峽的海上交通會更為繁忙，因為馬灣是香港及蛇口兩地貨輪的唯一深水海峽。

「Newport Bay」號於昨晚八時開始進入馬灣海峽，在三十分鐘內完成該段航程。

戴毅彬表示：「試航成功有賴領港事務諮詢委員會、香港領港會有限公司及船東的共同努力，當然亦包括海事處員工的努力及詳細策劃。」

領港員張喜來及副領港員雷恩漢自願負責該項工作。為方便這次特別航行，海事處派出一艘海道測量船隻，為貨櫃輪上的領港員提供即時的潮汐資料。一位高級海事主任亦在船橋上觀察試航。

另外，海事處派遣三艘船隻管制該處海上交通，並為貨櫃船開路。

戴毅彬表示：「在現階段尚未能取消馬灣海峽大型船舶的夜間管制。」

他說：「這趟一次過的試航所得的數據及經驗令我們知道需要甚麼額外的設施及知識，使在馬灣夜航更為安全。」

戴毅彬說：「雖然試航的結果令我們鼓舞，但現階段我們並不認為超過准許長度的船舶在夜間航經馬灣是安全的。」

參予試航的「Newport Bay」號昨晚在蛇口碇泊，今日下午再次航經香港馬灣海峽，現時靠泊於葵涌貨櫃碼頭。

完

#### 內幕交易審裁處

\*\*\*\*\*

港督已委任貝偉和大法官為內幕交易審裁處第二組主席。

財經事務科發言人今日（星期三）說，貝偉和大法官將於三月二十二日到任，工作包括就涉及益安國際集團有限公司股票某些交易，進行聆訊。

貝偉和大法官現年四十七歲，一九八六年加入司法機構為裁判司，一九九五年七月獲委任為高等法院大法官。

發言人又公布有關中國石油（香港）有限公司內幕交易的主要聆訊，將於三月二十五日展開。

內幕交易審裁處第一組主席任懿君大法官於二月初曾就該案件進行初步聆訊，並獲兩名非公職委員謝嘉亮及崔雪梅的協助。

審裁處第一組在主要聆訊中，將聽取與案件有關各方面提出的證據及作證。

聆訊將於三月二十五日上午九時三十分在金鐘道八十九號力寶中心百富勤大廈七零二室舉行。

完

操守議會選舉共接獲十八份提名  
\*\*\*\*\*

教育人員專業操守議會選舉提名今日(星期三)中午截止,當局共收到十八份提名,競逐團體議席。

候選人將競逐該類別的十一個議席。

操守議會秘書劉敏立對於提名反應表示滿意。

教師提名類別的提名表格經由各教育署分區辦事處收集,總數有待明日才能確定。

操守議會選舉將於四月二十四日舉行,所有全職檢定、准用及官校教師均可投票。

議會選舉程序將於稍後通知各學校及團體。

教育人員專業操守議會是一個非法定的團體,負責向政府建議措施,以促進教育專業操守,包括擬定應用準則,以界定教育工作者應有的操守,並就涉及教育工作者的糾紛或指稱行為失當個案,向教育署署長提供意見。

完

教育署推廣學校行政電腦化  
\*\*\*\*\*

教育署將於三月十六日(星期六)起舉行學校行政及管理系統(校管)展覽及講座,推廣學校行政電腦化。

教育署歡迎各官立及津貼中、小學教職員及教育團體出席以「校管活動、活學活用」為主題的「校管日」活動。

「校管日」定於三月十六日、十八日、二十九日以及三十日舉行，透過一連串的活動，包括資料展覽、錄像播放、講座、示範及實習等活動，全面介紹校管系統，並集中討論學校教職員如何應用校管系統來處理日常行政及學校活動。

「校管日」將於三月十六日（星期六）上午九時三十分至下午一時、三月十八日（星期一）上午九時三十分至下午五時、三月二十九日（星期五）上午九時三十分至下午五時，及三月三十日（星期六）上午九時三十分至下午一時，在香港灣仔皇后大道東二百六十九號呂祺教育服務中心舉行。

學校行政及管理系統是教育署資訊系統策略的其中一項計劃，目的是為各官立及津貼中、小學提供一個連網電腦系統，協助學校行政及管理工作，更為學校與教育署提供電子資訊傳遞。

迄今已有約五百五十間學校裝設了校管系統電腦硬件，其中大部分學校已裝設校管系統應用程式。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

\*\*\*\*\*

九六年三月十三日

	百萬元計
開市戶口結餘	二〇四一
收市戶口結餘	一九〇三
改變原因：	
貨幣市場活動	增七四七
流動資金調節機制今日運作	減八八五
時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	增七六一
上午十時	增七六一
上午十一時	增七六一
正午十二時	增七五九
下午三時	增七四九
下午四時	增七四七

流動資金調節機制息率

借 入

放 出

四點零厘

六點零厘

港元外匯指數 (TWI) : 123.7 \* +0.0 \* 13.3.96

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	四點九八厘
一個月屆滿	五點二四厘
三個月屆滿	五點四二厘
六個月屆滿	五點五三厘
十二個月屆滿	五點七三厘

外匯基金債券

期限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
二年	二八〇二	五點一六厘	九十八點二〇	六點二六厘
三年	三九〇一	五點五七厘	九十七點八五	六點五〇厘
五年	五〇一二	六點三八厘	九十八點一四	六點九六厘
七年	七三〇二	六點〇二厘	九十三點五六	七點三四厘
五年	M五〇二	七點三〇厘	一〇〇點四六	七點三一厘

總成交額

二百四十八億七千二百萬元

完